



Redovite poštanske marke / Definitive postage stamps / Timbres-poste ordinaire / Regelmäßigen Briefmarken / Francobolli ordinario

HR Medugorje 2024. UK Medugorje 2024
 FR Medugorje 2024. DE Medugorje 2024
 IT Medugorje 2024.

Bosna i Hercegovina 2024.



Redovite poštanske marke

Međugorje 2024.

Motiv: Međugorje

Dizajn: Vijeko Lučić

Međugorje, malo hercegovačko mjesto, 1981. godine došlo je u žižu cijeloga svijeta. Petero djece, danas odraslih ljudi, svjedočilo je da im se na brdu Crnica ukazala Gospa - Blažena Djevica Marija. Njihova imena su Ivanka Ivanković, Mirjana Dragičević, Vicka Ivanković, Ivan Dragičević, Marija Pavlović i Jakov Čolo. Prekrasna mlada žena koju su vidjeli predstavila im se imenom Kraljice Mira i od prvih ukazanja sve do danas njene poruke pozivaju na mir i pomirenje. Mir s Bogom i mir među ljudima.

U prvim godinama ukazanja Gospine poruke mira su, možda, zvučale čudno. Desetak godina kasnije mir na ovim prostorima pretvorio se u rat. Danas, svjedoci smo da su poruke o miru sve aktualnije. Svijet je zahvatio val mržnje i ratova, val tragedija. Sa svih strana svijeta u Međugorje dolaze ljudi da se u

sakramentu ispovijedi izmire sa sobom, s Bogom i s ljudima oko sebe.

Tri su posebna mjesta hodočasničkog okupljanja u Međugorju. Brdo ukazanja gdje su vidioci prvih dana vidjeli Gospu. Križevac, brdo iznad Međugorja na kojem su stanovnici sela Međugorje 1934. godine na uspomenu 1900. obljetnice Isusove smrti podigli osam metara visok betonski križ. Župna crkva posvećena sv. Jakovu starijem, apostolu i zaštitniku hodočasnika. Poruke Kraljice Mira hodočasnici odnose u svojim srcima širom cijelog svijeta. (Željka Šaravanja)

Hrvatska pošta d.o.o. Mostar izdala je 1 redovitu poštansku marku u arku od 9 maraka, žig i omoćnicu prvoga dana (FDC). Marke i prateći materijali mogu se kupiti i online na www.epostshop.ba



Veličina: 35,50 x 25,56 mm
Papir: bijeli, 102 g, gumirani
Zupčanje: česljasto: 14
Tisak: AKD d.o.o. Zagreb
Datum izdavanja: 15. 3. 2024.
Vrijednost: 1,50 KM
Naklada: 10.000 komada
Arak: 9 maraka

Definitive postage stamps

Medugorje 2024

Motive: Medugorje

Design: Vijeko Lučić

In 1981, Medugorje, a small town in Herzegovina, became the centre of the whole world. Five children, now adults, testified that Our Lady - the Blessed Virgin Mary - appeared to them on the hill of Crnica. Their names are Ivanka Ivanković, Mirjana Dragičević, Vicka Ivanković, Ivan Dragičević, Marija Pavlović and Jakov Čolo. The beautiful young woman they saw introduced herself to them as the Queen of Peace. From the first apparitions until today, her messages call for peace and reconciliation. Peace with God and peace among people.

In the first years of apparitions, Our Lady's messages of peace may have sounded strange. Ten years later, peace in these areas turned into war. Today, we are witnessing messages of peace becoming increasingly relevant. The world is swept by a wave of hatred and wars, a wave of tragedies. People from all over the world come to Medugorje to make peace with themselves, God and the people around them in the sacrament of confession.

There are three special places for pilgrims to gather in Medugorje. The Apparition Hill where the visionaries saw Our Lady in the first days; Križevac, a hill above Medugorje where the residents of the village of Medugorje erected an eight-meter-high concrete cross in 1934 to commemorate the 1900th anniversary of Jesus' death; the parish church dedicated to St. James the Greater, apostle and patron of pilgrims. Pilgrims carry the messages of the Queen of Peace in their hearts around the world. (Željka Šaravanja)

Croatian Post Ltd. Mostar has issued 1 definitive postage stamp in a sheet of 9 stamps, a postmark and First Day Cover (FDC). Stamps and accompanying materials can also be purchased online at www.epostshop.ba

Size: 35.50 x 25.56 mm

Paper: white, 102 g, rubberized

Comb perforation: 14

Print: AKD d.o.o. Zagreb

Date of issue: 15. 03. 2024

Value: 1,50 BAM

Quantity: 10,000 pieces

Sheet: 9 stamps

Timbres-poste ordinaire

Medugorje 2024.

Motif: Medugorje

Design: Vijeko Lučić

En 1981, Medugorje, un petit village d'Herzégovine, est devenu le centre d'intérêt du monde entier. Cinq enfants, aujourd'hui adultes, ont témoigné que Notre-Dame - la Bienheureuse Vierge Marie - leur était apparue sur la colline de Crnica. Leurs noms sont Ivanka Ivanković, Mirjana Dragičević, Vicka Ivanković, Ivan Dragičević, Marija Pavlović et Jakov Čolo. La belle jeune femme qu'ils ont vue s'est présentée à eux comme la Reine de la Paix, et depuis les premières apparitions jusqu'à aujourd'hui, ses messages appellent à la paix et à la réconciliation. Paix avec Dieu et paix entre les hommes.

Au cours des premières années des apparitions, les messages de paix de Notre-Dame pouvaient paraître étranges. Dix ans plus tard, la paix dans cette région a fait place à la guerre. Aujourd'hui, nous constatons que les messages sur la paix sont de plus en plus pertinents. Le monde a été englouti par une vague de haine et de guerres, une vague de tragédies. Des gens du monde entier viennent à Medugorje pour faire la paix avec eux-mêmes, avec Dieu et avec les gens qui les entourent, dans le sacrement de confession.

Il existe trois lieux spéciaux où les pèlerins peuvent se rassembler à Medugorje. La Colline des apparitions où les enfants virent Notre-Dame. Križevac, une colline au-dessus de Medugorje où en 1934 les habitants du village de Medugorje ont érigé en une croix en béton de huit mètres de haut pour commémorer le 1900^{ème} anniversaire de la mort de Jésus. L'église paroissiale dédiée à St. Jacques l'Ancien, apôtre et patron des pèlerins. Les pèlerins portent les messages de la Reine de la Paix dans leur cœur à travers le monde. (Željka Šaravanja)

La Poste croate de Mostar a émis 1 timbre-poste ordinaire sous la forme d'un carnet de 9 timbres, cachets et enveloppe le premier jour (FDC). Le timbre et les autres pièces peuvent s'acheter sur le site www.epostshop.ba

Taille: 35,50 x 25,56 mm

Papier: blanc, 102 g, gommé

Dentelure au peigne: 14

Impression: AKD d.o.o. Zagreb

Date d'émission: 15. 03. 2024.

Valeur: 1,50 BAM

Quantité: 10.000 pièces

Carnet: 9 timbres

Regelmäßigen Briefmarken

Medugorje 2024

Motiv: Medugorje

Design: Vjeko Lučić

Medugorje, ein kleines Dorf in Herzegowina, erfuhr im Jahr 1981 weltweit großes Interesse. Fünf Kinder, heute erwachsene Menschen, berichteten, dass ihnen auf dem Hügel Crnica die Mutter Gottes - die selige Jungfrau Maria - erschienen sei. Ihre Namen sind Ivanka Ivanković, Mirjana Dragičević, Vicka Ivanković, Ivan Dragičević, Marija Pavlović und Jakov Čolo. Die wunderschöne junge Frau, die sie sahen, stellte sich als die Königin des Friedens vor, und von den ersten Erscheinungen bis heute rufen ihre Botschaften zum Frieden und zur Versöhnung auf. Frieden mit Gott und Frieden unter den Menschen.

In den ersten Jahren der Erscheinungen mögen die Botschaften des Friedens vielleicht seltsam geklungen haben. Einige Jahre später wurde der Frieden in dieser Region zum Krieg. Heute sehen wir, dass die Botschaften des Friedens immer relevanter werden. Die Welt wird von einer Welle des Hasses und der Kriege, einer Welle von Tragödien erfasst. Menschen aus aller Welt kommen nach Medugorje, um sich im Sakrament der Beichte mit sich selbst, mit Gott und mit den Menschen um sie herum zu versöhnen.

Es gibt drei besondere Orte der Pilgerfahrt in Medugorje. Der Erscheinungsberg, wo die Seherinnen und Seher in den ersten Tagen die Mutter Gottes sahen. Der Kreuzberg, ein Hügel über Medugorje, auf dem die Bewohner des Dorfes Medugorje im Jahr 1934 zum Gedenken an das 1900. Jubiläum des Todes Jesu ein acht Meter hohes Betonkreuz errichtet haben. Die Pfarrkirche, gewidmet dem Hl. Jakob dem Älteren, dem Apostel und Schutzpatron der Pilger. Die Botschaften der Königin des Friedens tragen die Pilger in ihren Herzen in die ganze Welt hinaus. (Željka Šaravanja)

Die Kroatische Post GmbH Mostar hat 1 Regelmäßigen in Bogen von 9 Marken, einen Stempel und einen Ersttagsbriefe (FDC) herausgegeben. Die Briefmarken und begleitenden Materialien können auch online auf www.epostshop.ba erworben werden.

Größe: 35,50 x 25,56 mm

Papier: weiß, 102 g, gummiert

Zählung kammartig: 14

Druck: AKD d.o.o. Zagreb

Ausgabedatum: 15. 03. 2024

Wert: 1,50 BAM

Auflage: 10.000 Stück

Bogen: 9 Marken

Francobolli ordinario

Medugorje 2024.

Motivo: Medugorje

Disegno: Vjeko Lučić

Nel 1981 Medugorje, una piccola cittadina dell'Erzegovina, è diventata il fulcro del mondo intero. Cinque bambini, ormai adulti, hanno testimoniato che la Madonna - la Beata Vergine Maria - è apparsa loro sulla collina di Crnica. I loro nomi sono Ivanka Ivanković, Mirjana Dragičević, Vicka Ivanković, Ivan Dragičević, Marija Pavlović e Jakov Čolo. La bella giovane donna che hanno visto si è presentata loro come la Regina della Pace e, dalle prime apparizioni fino ad oggi, i suoi messaggi invitano alla pace e alla riconciliazione. Pace con Dio e pace tra gli uomini.

Nei primi anni delle apparizioni, i messaggi di pace della Madonna potevano suonare strani. Dieci anni dopo, la pace in queste zone si trasformò in guerra. Oggi vediamo che i messaggi sulla pace sono sempre più attuali. Il mondo è stato inghiottito da un'ondata di odio e di guerre, un'ondata di tragedie. Persone da tutto il mondo vengono a Medugorje per fare pace con se stessi, con Dio e con le persone che li circondano nel sacramento della confessione.

Ci sono tre luoghi speciali in cui i pellegrini possono riunirsi a Medugorje. Collina delle apparizioni dove i veggenti videro la Madonna nei primi giorni. Križevac, una collina sopra Medugorje dove nel 1934 gli abitanti del villaggio di Medugorje eressero una croce di cemento alta otto metri per commemorare il 1900° anniversario della morte di Gesù. La chiesa parrocchiale dedicata a S. Giacomo il Vecchio, apostolo e patrono dei pellegrini. I pellegrini portano nei loro cuori i messaggi della Regina della Pace in tutto il mondo. (Željka Šaravanja)

La Posta croata d.o.o. di Mostar ha emesso 1 francobollo ordinario nel foglio di stampa a 9 francobolli, un timbro e una busta "primo giorno" (FDC). Francobolli e materiali di accompagnamento possono essere acquistati anche online su www.epostshop.ba

Dimensioni: 35,50 x 25,56 mm

Carta: bianca, 102 g, gommata

Perforazione a pettine: 14

Stampa: AKD d.o.o. Zagreb

Data di emissione: 15. 03. 2024.

Valore: 1,50 BAM

Tiratura: 10.000 pezzi

Foglio di stampa: 9 francobolli